Mertz

S. FISCHER VERLAG FRANKFURT AM MAIN · GELEITSSTRASSE 25

S. Fischer Verlag GmbH 6 Frankfurt am Main 70 Postfach 700 480

H.L. sent 12/27/74
Best wishes for holidays + New Year

Maître Arthur Rubinstein
22, square de l'av. Foch
F-75016 Paris

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unsere Zeichen	Tel.-Durchwahl	Tag
		WM/US	(06 11) 60 62 - 235	11. November 1974

Hochverehrter, lieber Maître,

ich muß Ihnen doch gleich schreiben, daß meine Frau und ich gestern abend mit großer Anteilnahme und innerer Bewegung die Fernsehaufzeichnung gesehen haben, bei der Sie mit dem Konzertgebouweorchester Beethovens 3. Klavierkonzert spielten. Ich vermute, der Film entstand letztes Jahr nach der für uns unvergeßlichen Buchmesse, Sie fuhren doch direkt von Frankfurt nach Amsterdam. Noch nie habe ich das Konzert so durchsichtig und vergeistigt gehört, noch nie hat mich der zweite Satz so ergriffen, noch nie auch empfand ich das Rhytmisch-Beschwingte des dritten Satzes so befreiend. Das ist ja ein Konzert, wo schrecklich aufgetrumpft wird und alles Außenansicht und Oberfläche bleibt, bei Ihnen war es - ungeachtet der unbefriedigenden akustischen Wiedergabe des Fernsehgerätes - reine Musik.

Wir haben mit großer Liebe an Sie gedacht und hoffen, daß es Ihnen gutgeht, daß Sie musizieren und, wenn nicht im Konzertsaal, so durch die Schallplatte noch viele Zuhörer beglücken.

Der S. Fischer Verlag lebt auch in diesem Herbst von seinen großen alten Autoren, offenbar verstehen wir es besser mit diesen als mit den Grünschnäbeln der Literatur. Thornton Wilder,

S. Fischer Verlag GmbH · 6 Frankfurt 70 · Postfach 700 480 · HR Frankfurt B 10 372 · Telefon (0611) 60 62-1 · Fernschreiber 04 12410
Telegramm-Adresse Buchfischer · Bank Berliner Handels-Gesellschaft, Frankfurt am Main · Postscheck Frankfurt am Main 110398
Geschäftsführer: Wolfgang Mertz, Dr. Jochen Greven, Hans Becker

den Sie sicher kennen, hat ein sehr weises und gar nicht erdenschweres Buch geschrieben, und aus der Niederschrift eines Fernsehinterviews mit Frau Katia Mann, das vor Jahren aufgenommen wurde, entstand mit Hilfe von Sohn Michael Mann ein Büchlein, das in den ersten Kapiteln die gleiche Welt spiegelt wie Ihre Erinnerungen. Ich schicke Ihnen ein Exemplar mit getrennter Post, vielleicht haben Sie Freude daran.

Mit den besten Wünschen und höflichen Empfehlungen an Ihre verehrte Frau Gemahlin bin ich wie stets

Ihr treu ergebener

Wolfgang Mertz